

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 32 (1978)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

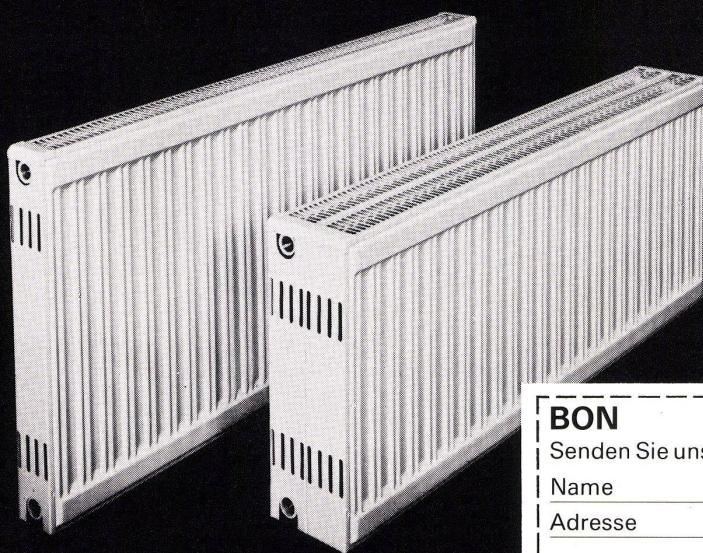
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Sarina**



**KERMI-Therm**

**Kompakt-  
Flachheizkörper**

ein Fabrikat aus dem  
kompletten SARINA-  
Heizkörper-Sortiment

- auf Lager
- installationsbereit
- wirtschaftlich
- diskret
- hohe Wärmeleistung
- grosse Leistung bei  
günstigem Preis

17

**BON**

Senden Sie uns bitte die Dokumentation Kermi

Name \_\_\_\_\_

BW

Adresse \_\_\_\_\_

Sarina-Werke AG 1701 Fribourg

Tel. 037 22 24 91



**monarflex® SPF**  
das schützende Unterdach -

*Europas Unter-  
spannbau Nr.1*

**Ihr Spar-Hit  
beim Dachbau!**

● EMPA-geprüft  
● schwer entflammbar  
● atmungsaktiv kein Kondenswasser  
● zeitsparend zu verlegen  
● leichtes Rollengewicht  
● trittfest  
● geeignet für Renovationen

Machen Sie  
einen Test!

**tegum**

8570 Weinfelden Tannenwiesenstr. 11 072/211 777  
Weitere Bezugsquellen auf Anfrage

Tegum AG  
Fabrikation und  
Vertrieb von  
techn. Artikeln

**Vetroflex**  
**ISOVER VETROFLEX**

**isoliert**  
Wärme + Kälte + Schall  
**noch besser**

FIBRIVER  
Verkaufsbüro deutsche Schweiz  
8155 Niederhasli / ZH  
Tel. 01 850 24 44

# Spülkasten

## funktionssicher modern



für alle  
Zweistück-WC-Anlagen

Einfache Montage  
auf alle Klosettschüsseln  
auch als Ersatz  
für alte Spülkästen

Kastenboden verstärkt  
Anschlüsse oben oder unten  
geräuscharme Füllung  
Schwitzwasser-isoliert

AW

**Super  
form**

## Schweizer Qualitätsprodukte

**F. Huber + Co. Fabrik sanitärer Apparate**  
**Lenggenbachstrasse 3**  
**8951 Fahrweid-Geroldswil**  
**Telefon 01 748 17 44**

### Neuer Wettbewerb

#### Nachwuchs-Designer- Wettbewerb «Textilien im Raum»

Neutrale Aktivität zur Belebung und Unterstützung eines bestimmten Sektors im Schweizer Wohntextilschaffen - unter Kontrolle einer kompetenten Jury.  
Patronat: Zeitschrift Annabelle und Möbel-Pfister

Teilnahmebedingungen: Zum Wettbewerb zugelassen sind in der Schweiz wohnhafte Designer, die entweder noch in der Ausbildung stecken oder aber nicht länger als sieben Jahre im Beruf stehen (auch anverwandte Berufe - z.B. aus den Branchen Innenarchitektur, Graphik u.ä.).

Neben den verlangten Unterlagen (siehe Kategorie A und B) sind auch die genauen Angaben zur Person auf dem Anmeldeatalon im Anhang unerlässlich.

Von der Teilnahme am Wettbewerb sind ausgeschlossen: Die Juroren und Veranstalter sowie deren Mitarbeiter und Partner.

Wettbewerb in zwei Kategorien: Der Wettbewerb wird für zwei Kategorien ausgeschrieben:

#### Kategorie A

Kombinierbare Textilien im Raum (in Serie herstellbar für eine abgestimmte, wohntextile Ausstattung)

Verlangt werden:

- Dessimvorschlag oder -vorschläge,
- Materialproben,
- Farbkolorite,
- Rapportmuster (wenn nötig) im Idealfall im Format 60x42 cm (A2), auf keinen Fall größer. Vorschläge beschränkt auf drei bis vier Bogen Papier
- und ein Ideenbeschrieb auf nicht mehr als sechs Schreibmaschinenblättern.

#### Kategorie B

Kombinierbare Textilien in der Raumgestaltung mit Anwendung von zum Beispiel Raumtrennern, neuen Vorhang-System-Ideen, Wandverkleidungen und/oder pla-

stischen Objekten und ähnlichem. Verlangt werden:

- Modell im Maßstab 1:10,
- Dessimvorschlag oder -vorschläge,
- Materialproben,
- Farbkolorite,
- Rapportmuster (wenn nötig) im Idealfall im Format 60x42 cm (A2), auf keinen Fall größer. Vorschläge beschränkt auf drei bis vier Bogen Papier
- und ein Ideenbeschrieb auf nicht mehr als sechs Schreibmaschinenblättern.

Der Vorschlag muß ebenfalls so konzipiert sein, daß er in Serie hergestellt werden könnte.

In beiden Kategorien müssen alle eingesandten Entwürfe Originalschöpfungen des Einsenders sein. Plagiate sind vom Wettbewerb auszuschließen.

#### Preissummen

Prämiert werden insgesamt sechs Arbeiten. Die Preissumme beträgt in der

Kategorie A Fr. 7500.- und ist abgestuft in einen 1. Preis: Fr. 3000.-, 2. Preis: Fr. 2500.-, 3. Preis: Fr. 2000.-.

Kategorie B Fr. 12000.- und ist abgestuft in einen 1. Preis: Fr. 5000.-, 2. Preis: Fr. 4000.-, 3. Preis: Fr. 3000.-.

### Entschiedener Wettbewerb

#### Kriens Kirche in Obernau

In diesem Wettbewerb wurden 38 Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis: Fr. 5000.- (mit Antrag zur Weiterbearbeitung) Werner Meier, Luzern; 2. Preis: Fr. 4000.- Flory und Bolliger, Luzern; 3. Preis: Franken 3500.- Bauhütte Luzern, Planung B. Scheuner; Mitarbeiter: P. Becker; 4. Preis: Fr. 3000.- P. Gaßner, P. Ziegler, Luzern; Mitarbeiter: P. Schönenberger; 5. Preis: Fr. 2500.- Hans Schürch, Kriens; 1. Ankauf: Fr. 1200.- Martin Degen, Kriens; 2. Ankauf: Fr. 800.- Walter Imbach, Luzern. Fachpreisrichter waren Leo Häfner, Zug, Hans Käppeli, Luzern, Karl Wicker, Meggen.

### Photographenliste

#### Photograph

Fachklasse für Photographie,  
Kunstgewerbeschule, Zürich

Georges Müller, Zürich, und  
Hans-Peter Siffert, Zürich

Charles Knevitt, London

Bruno Krupp, Freiburg

Photo Germond, Lausanne  
Hansueli Glauser, Zürich  
Maureen Oberli

Wulf Brackrock, Hamburg  
Martha-Hübl-Deltios

#### Für

Commercio Consulting, Zürich

Schwarz und Gutmann, Zürich

Rod Hackney

Hans-Jörg Öhm, Freiburg

Zweifel & Strickler und  
Partner, Lausanne und Zürich

Luigi Blau, Wien